



ISO 9001 : 2008  
ORGANISATION

विक्रम साराभाई भवन,  
अणुशक्तिनगर,  
मुंबई - 400 094  
Vikram Sarabhai Bhavan,  
Anushaktinagar,  
Mumbai - 400 094

भारत सरकार  
परमाणु ऊर्जा विभाग  
धारी पानी बोर्ड  
GOVERNMENT OF INDIA  
DEPARTMENT OF ATOMIC ENERGY  
HEAVY WATER BOARD

Web site : [www.hwb.gov.in](http://www.hwb.gov.in)  
Direct Number: (022) 2548 6406 / 04  
Fax.: (022) 2556 3360 / 2556 3243  
E-mail : [ao@mum.hwb.gov.in](mailto:ao@mum.hwb.gov.in)

सं Ref: भापाबो HWB/स्था Estt/15/10(55)/614

फरवरी February 09, 2023

### पेंशन अदालत नोटिस PENSION ADALAT NOTICE

भापाबोसु- मुंबई / थल / हजीरा संयंत्रों सहित  
भारी पानी बोर्ड, मुंबई के पेंशनभोगी / पारिवारिक पेंशनभोगी के ध्यानार्थ  
For the attention of Heavy Water Board, Mumbai including  
HWBF-Mumbai/ Thal / Hazira Plants Pensioners / Family Pensioners.

पेंशन और पेंशनभोगी कल्याण के दिनांक 05.01.2023 के कार्यालय ज्ञापन सं.1/39/2023-पी एंड पीडब्लू (ई) और डीएई के दिनांक 18.01.2023 के ओएम संख्या 20/1/2023-एस्सीएस//825 के संदर्भ में, भापाबोसु-मुंबई/थल/हजीरा संयंत्रों सहित भारी पानी बोर्ड, मुंबई के पेंशनभोगियों / पारिवारिक पेंशनभोगियों से संबंधित शिकायतों पर विचार करने और उनका निवारण करने के लिए 2023 मार्च महिने के आखरी हफ्ते में एक "पेंशन अदालत" वर्चुअल मोड के माध्यम से आयोजित किया जायेगा ।

With reference to Pension and Pensioners' Welfare OM No. 1/39/2023-P&PW(E) dated 05.01.2023 & DAE OM No. 20/1/2023-SCS/825 dated 18.01.2023, a "PENSION ADALAT" is scheduled to be conducted during the last week of March 2023 through virtual mode to consider and redress grievances in respect of Pensioners/Family Pensioners of Heavy Water Board, Mumbai including HWBF-Mumbai/Thal/Hazira Plants promptly.

2. (1) पेंशन/पारिवारिक पेंशन की प्राप्ति न होने की शिकायत, (2) पेंशन/पारिवारिक पेंशन का कम भुगतान, (3) पेंशन/पारिवारिक पेंशन में संशोधन, (4) राहत और अन्य पेंशन लाभ की प्राप्ति न होना और (5) पीडीए आदि द्वारा पेंशन का हस्तांतरण न करना, आदि समस्याओं से त्रस्त पेंशनभोगी / पारिवारिक पेंशनभोगी पेंशन अदालत में शिकायतों के निपटान के लिए संलग्न प्रारूप में अपना आवेदन प्रस्तुत कर सकते हैं । अतः अनुरोध है कि वे दिनांक 10.03.2023 को या उससे पहले शिकायतें प्रस्तुत कर दें ।

Pensioners/Family Pensioners having grievances of (1) Non-receipt of Pension/Family Pension, (2) Less payment of Pension/Family Pension, (3) Revision of Pension/Family Pension, (4) Non-receipt of Relief & other Pensionary benefit and (5) Non-transfer of pension by the PDA etc. may submit their application in the enclosed format for disposal of grievances in the Pension Adalat. It is therefore, requested to furnish grievances on or before 10.03.2023.

3. सभी पीड़ित पेंशनभोगियों / पारिवारिक पेंशनभोगियों और पेंशनभोगियों के मान्यता प्राप्त संघों के प्रतिनिधियों से अनुरोध है कि वे दिनांक 10.03.2023 को या उससे पहले अपनी शिकायतों का प्रतिनिधित्व करें ।

All aggrieved Pensioners / Family Pensioners and representatives of recognized Pensioners' Associations are requested to represent their grievances on or before 10.03.2023.

4. पेंशनभोगी / पारिवारिक पेंशनभोगी अपने आवेदन/शिकायतें सहायक दस्तावेजों के साथ (मूल/शुद्धिपत्र पीपीओ आदि की प्रति) निर्धारित तिथि से पहले प्रशासनिक अधिकारी-III को ई-मेल आईडी [ao@mum.hwb.gov.in](mailto:ao@mum.hwb.gov.in) के माध्यम से जमा कर सकते हैं। किसी भी प्रकार की सहायता के लिए पेंशनभोगी/पारिवारिक पेंशनभोगी दिनांक 10.03.2023 तक टेलीफोन नंबर 022 25486403/6404 (15.00 बजे - 17.00 बजे) पर स्थापना अनुभाग से संपर्क कर सकते हैं ।

Pensioners/Family Pensioners may submit their applications/grievances alongwith supporting documents (copy of original/corrigendum PPO etc.) prior to the stipulated date to Administrative Officer-III through e-mail ID No. [ao@mum.hwb.gov.in](mailto:ao@mum.hwb.gov.in). For any assistance, Pensioners/Family Pensioners may contact Establishment section on telephone No. 022 25486403/6404 (15.00 hrs - 17.00 hrs) upto 10.03.2023.

5. पेंशनभोगी / पारिवारिक पेंशनभोगी 2023 मार्च महिने के आखरी हफ्ते में वीडियो कॉन्फ्रेंसिंग मोड के माध्यम से बैठक में शामिल हो सकते हैं । लिंक और सटीक समय शीघ्र ही भापाबो की वेबसाइट पर अपलोड किया जाएगा ।

Pensioners/Family Pensioners can join the meeting through Video Conferencing mode on during the last week of March 2023. The link and exact time will be uploaded on HWB website shortly.

नोट : उपरोक्त पेंशन अदालत में उत्तराधिकार आदि और दो अतिरिक्त वेतन वृद्धि जैसे कानूनी मामलों से जुड़े मामले पर विशेष ध्यान नहीं दिया जाएगा ।

Note : Cases involving legal matters e.g. succession etc. and two additional increments, Special pay will not be taken up in above Pension Adalat.

संलग्नक : यथोपरि Encl: a a

  
[जी. सेल्वकुमार G. Selvakumar]  
प्रशासन अधिकारी Administrative Officer III

वितरण Distribution :

सभी पेंशनभोगी / पारिवारिक पेंशनभोगी (भापाबो वेबसाइट / इन्ट्रानेट के माध्यम से)  
All Pensioners / Family Pensioners (Through HWB website / intranet)

प्रतिलिपि cc : 1. विशेष कार्याधिकारी, भापासं (थल / हजीरा) OSD, HWP (Thal / Hazira)

2. विशेष कार्याधिकारी, भापाबोसु, मुंबई OSD, HWBF-Mumbai

3. पेंशन अदालत के नोडल अधिकारी, पऊवि Nodal officer for Pension Adalat, DAE

4. भुगतान एवं लेखा अधिकारी, भापाबो (के.का.) PAO, HWB (CO)

5. सूचना पट्ट (शून्य तल, चौथी मंजिल, पांचवी मंजिल, वि.एस. भवन)  
Notice board ('O', 4<sup>th</sup> & 5<sup>th</sup> floor, VSB)

Government of India  
Department of Atomic Energy  
Heavy Water Board

4th floor,  
V.S. Bhavan,  
Anushaktinagar,  
Mumbai - 400 094.  
Telephone : 022 25580570.  
E mail : [ao@mum.hwb.gov.in](mailto:ao@mum.hwb.gov.in)

Grievance Registration Form  
(Pension Adalat)

1. Complainant Name : \_\_\_\_\_
2. Contact Details : \_\_\_\_\_  
(Address, Mobile, Email Id) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
3. Pension Payment Order No. & Date \_\_\_\_\_  
(copy to be attached)
4. Name of Pensioner \_\_\_\_\_
5. Last Post Held \_\_\_\_\_
6. Date of Retirement \_\_\_\_\_
7. Grievance Details \_\_\_\_\_  
(use additional sheet, if required)

Place :

Signature \_\_\_\_\_

Date :

Name

Note : Please provide complete information to facilitate quick redressal of grievance.